

GRUNDIG

ROTATION MEN'S SHAVER MS 7640

DE

EN

TR

ES

FR

HR

PL

DEUTSCH	07-16
----------------	--------------

ENGLISH	17-25
----------------	--------------

TÜRKÇE	26-32
---------------	--------------

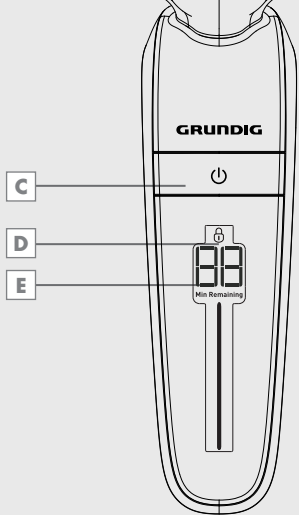
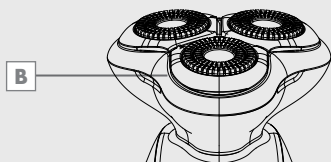
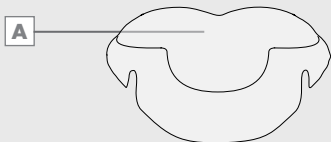
ESPAÑOL	33-41
----------------	--------------

FRANÇAIS	42-51
-----------------	--------------

HRVATSKI	52-59
-----------------	--------------

POLSKI	60-69
---------------	--------------





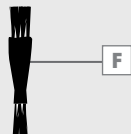
A

B

C

D

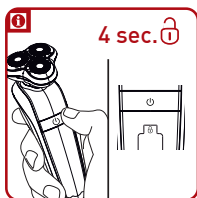
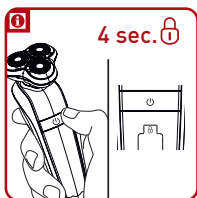
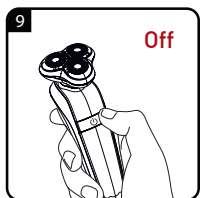
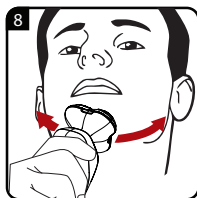
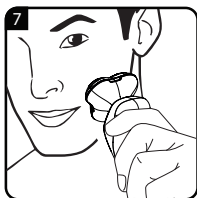
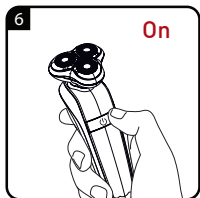
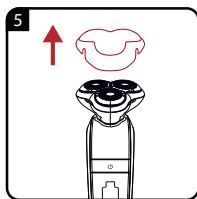
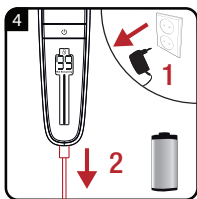
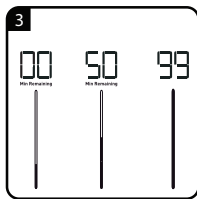
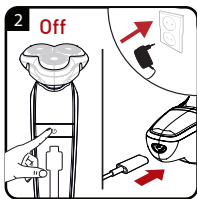
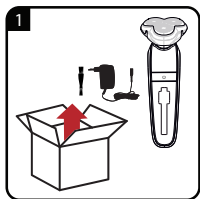
E

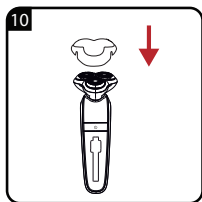
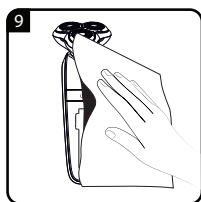
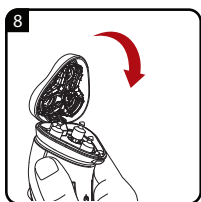
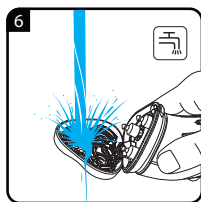
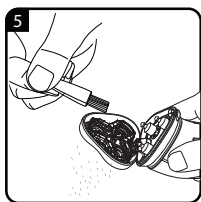
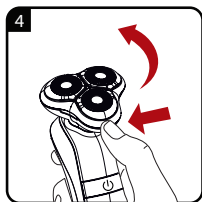
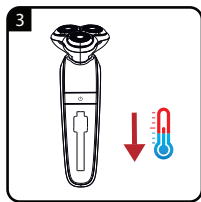
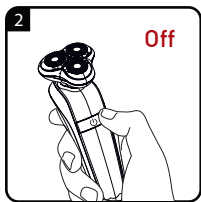
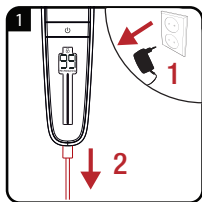




F



G





		
DE	BETRIEB	REINIGUNG UND PFLEGE
EN	OPERATION	CLEANING AND CARE
TR	KULLANIM	TEMİZLEME VE BAKIM
ES	FUNCIONAMIENTO	LIMPIEZA Y CUIDADOS
FR	FONCTIONNEMENT	NETTOYAGE ET ENTRETIEN
HR	RAD	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
PL	OBŚLUGA	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen! Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden wegen falscher Benutzung zu vermeiden!

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollte das Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit ausgehändigt werden.

- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen.
- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn das Gerät selbst oder der Netzadapter sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden sie ausschließlich die mitgelieferten Teile und den mitgelieferten Netzadapter.
- Ziehen Sie nach dem Aufladen den Netzstecker aus der Steckdose.
- **Achtung!** Halten Sie das Netzteil stets trocken.
- Wird das Gerät aufgeladen, ist unbedingt darauf zu achten, dass es nicht in Berührung mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommt.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Scherköpfe oder die Klingenblöcke sichtbar beschädigt sind.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Nach dem Aufladen stets den Netzadapter aus der Steckdose und das Netzadapterkabel aus der Anschlussbuchse ziehen.
- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen.
- Zur Vermeidung von Kabelschäden jegliches Knicken, Quetschen oder Scheuern des Kabels an scharfen Kanten vermeiden. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und offenem Feuer fern.
- Bringen Sie niemals das Gerät, Zubehörteile oder den Netzadapter in Kontakt mit heißen Oberflächen oder in deren Nähe.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung auf dem Typenschild mit Ihrer örtlichen Versorgungsspannung übereinstimmt.
- Gerät immer von Kindern fernhalten.
- Unsere GRUNDIG Haushaltsgeräte entsprechen den geltenden Sicherheitsnormen.

Wenn das Gerät oder das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem autorisierten Service-Zentrum repariert oder ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Fehlerhafte und unqualifizierte Reparaturen können Gefahren bergen und den Nutzer gefährden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Öffnen Sie das Gerät unter keinen Umständen. Für Schäden aufgrund von unsachgemäßer Handhabung wird keine Haftung übernommen.

- Ladeadapter und Netzkabel können bei Beschädigung nicht repariert werden. Bitte achten Sie darauf, den Ladeadapter entsprechend den Umwelanweisungen zu entsorgen. Sie können vom Hersteller oder autorisierten Serviceanbieter ein neues Ladegerät beziehen.
- **Warnung:** Trennen Sie den Rasierer vom Netzadapter, bevor Sie den Rasierer mit Wasser reinigen.

Sehr geehrter Kunde,

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Rotations-Herrenrasierers MS 7640.

Bitte lesen Sie die folgenden Benutzerhinweise zu diesem Gerät sorgfältig durch, damit Sie viele Jahre Freude an Ihrem Qualitätsprodukt aus dem Hause GRUNDIG haben!

Verantwortungsbewusstes Handeln!




GRUNDIG setzt intern wie auch bei unseren Lieferanten auf vertraglich zugesicherte soziale Arbeitsbedingungen mit fairem Lohn, auf effizienten Rohstoffeinsatz bei stetiger Abfallreduzierung von mehreren Tonnen Plastik pro Jahr – und auf mindestens 5 Jahre Verfügbarkeit sämtlichen Zubehörs.

Für eine lebenswerte Zukunft.

Grundig.

Bedienelemente und Teile

Siehe Abbildung auf Seite 3.

- A** Schutzkappe
- B** Rasierkopf
- C** Schalter zum Ein- und Ausschalten
- D** Symbol  (Sperrung)
- E** LCD Akkunutzungszeit
- F** Reinigungsbürste
- G** Netzadapter

Hinweise

- Der Akku sollte vor der ersten Benutzung mindestens 120 Minuten aufgeladen werden.
- Stellen Sie vor Aufladen des Akkus sicher, dass das Gerät abgeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse +/- richtig ausgerichtet sind: Der Führungsstab in der Ladebuchse muss in die Führungskerbe am Ladestecker eingreifen. Andernfalls kann der Stecker nicht eingesteckt werden.
- Der Akkuladestand wird in Prozent (%) am LCD-Display angezeigt und die Ladeanzeigebalken wechseln von dunkel zu hell.
- Sobald der Akku vollständig geladen ist, laufen die Balken nicht länger der Reihe nach durch, sondern leuchten dauerhaft.
- Die Betriebszeit beträgt bei vollständiger Aufladung ca. 50 Minuten.
- Beim Rasieren nur leichten Druck ausüben. Gegen die Richtung des Bartwuchses schneiden.
- Ziehen Sie die Haut stets glatt, wenn Sie Problembereiche rasieren (z. B. unter dem Kinn).

Rasieren Sie stets gegen die natürliche Wuchsrichtung der Barthaare. Bei dichtem oder vollem Bartwuchs, der nicht mit einer einzigen Rasur entfernt werden kann, rasieren Sie einmal schnell und oberflächlich und anschließend ein zweites mal gründlich.

- Beste Ergebnisse erzielen Sie bei Einsatz auf trockener Haut.
- Es kann circa 2 Wochen dauern, bis sich die Haut an die Trockenrasur gewöhnt hat.

Reisesperre

Stellen Sie sicher, dass sich der Rasierer nicht versehentlich einschaltet, indem Sie den Ein-/Ausschalter sperren.

Allgemeine Informationen

Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden, um dauerhaft ein hervorragendes Leistungsniveau zu gewährleisten und optimale Ergebnisse zu erreichen.

Reinigung und pflege

Achtung

- Entfernen Sie den Scherkopf nicht, während der Rasierer eingeschaltet ist. Daher sollten Sie den Rasierer auch immer vor der Reinigung abschalten.
- Drücken Sie niemals auf Schneidklingen und Schutz und berühren Sie diese Teile nicht mit harten Gegenständen, da andernfalls irreparable Schäden an Rasierer oder Komponenten drohen.

Warnung

- Schalten Sie den Rasierer immer aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie ihn reinigen. Trennen Sie zudem immer das Ladegerät von der Steckdose!
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in Rasierer oder Ladegerät gelangt, damit es bei erneuter Inbetriebnahme nicht zu einem Stromschlag kommt.

- Seien Sie im Umgang mit den Klingen vorsichtig, da sie sehr scharf sind.

Achtung

- Achten Sie darauf, nur den Dreifachscherkopf unter fließendes Wasser zu halten. Der Rasierer ist nur gegen Spitzwasser geschützt und kann irreparabel beschädigt werden, falls er unter fließendes Wasser gehalten wird.

Hinweis

- Lassen Sie den Dreifachscherkopf trocknen, bevor Sie den Rasierer erneut verwenden.

Aufbewahrung

- Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen möchten, bewahren Sie es bitte sorgfältig auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.

Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können.

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

Informationen zur Entsorgung von Akkus/Batterien



Dieses Symbol an Akkus/Batterien oder an der Verpackung zeigt an, dass der Akku oder die Batterie nicht über den herkömmlichen Hausmüll entsorgt werden darf.

Entsorgen Sie verbrauchte Akkus/Batterien immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltrichtlinien. Informieren Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung nach den jeweiligen Entsorgungsrichtlinien.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Informationen zur Verpackung



Die Verpackung des Produkts wurde gemäß unserer nationalen Gesetzgebung aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll. Bringen Sie sie zu einer von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

Technische Daten



Versorgungsspannung:

100-240 V~, 50/60 Hz

Ausgangsleistung: 5---V, 1 A

Stromversorgung:

5V (Li-Ion-Akku)

Ladezeit: ca. 120 Minuten

Betriebszeit bei vollständig aufgeladenem Akku:

ca. 50 Minuten

Akkus: Nickel-Metallhydrid, (NiMH)

Netzteil



NI-MH

Abwaschbar (IPX7)

Zur Reinigung unter fließendem Wasser geeignet.

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0911 / 590 597 29

(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

Telefax: 0911 / 590 597 31

E-Mail: service@grundig.com

<http://www.grundig.com/de-de/support>

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland: 0911 / 59 059 730

Österreich: 0820 / 220 33 22*

*** gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz,
Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)**

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.